شكوى للحماية من إساءة المعاملة (القانون العام، الفصل 209A) صفحة 1 من 2	لاستخدام المحكمة فقط – رقم الدعوى	محكمة ماساشوسيتس الابتدائية

أ

قسم _____ المحكمة العليا ☐ محكمة الوصاية والعائلة ☐ محكمة المقاطعة ☐ محكمة بوسطن البلدية ☐

ب

اسم الشهرة للمدعى عليه/عليها، إن وجد

الجنس ذكر ☐ أنثى ☐

ج

اسم المدعى عليه/عليها (الشخص المتهم بإساءة المعاملة)

د

اسم المدعي/المدعية (الشخص الذي يطلب الحماية)

ذ

المدعى عليه/عليها والمدعي/ المدعية هما:

☐ متزوجان حالياً من بعضهما البعض
☐ كانا متزوجين من بعضهما البعض سابقاً
☐ ليسا متزوجان، لكن تربطهما علاقة قرابة أو زواج؛
وعلى وجه التحديد، المدعى عليه/عليها هو/هي

_____

☐ والدا طفلي أو أطفالي
☐ ليسا أقارب، لكنهما يعيشان في نفس المنزل
☐ كانا في السابق أعضاء نفس الأسرة المنزلية
☐ على علاقة مواعدة أو خطوبة أو كانا سابقاً كذلك

ر

هل لدى المدعى عليه/عليها أطفال دون سن 18 سنة؟

نعم ☐ لا ☐

إن كان الجواب نعم، على المدعي/المدعية تعبئة الأجزاء المناسبة على الصفحة رقم 2

ز

☐ أنا دون سن 18 سنة
☐ أنا دون سن 18 سنة، وقد قام

_____

وهو _____ (علاقته بالمدعي) بتعبئة طلب الحماية نيابة عني.

☐ المدعى عليه/عليها يبلغ /تبلغ 18 سنة من العمر أو أكثر

س

حسب معرفتي، يمتلك/تمتلك المدعي عليه/عليها الأسلحة و/أو الذخيرة و/أو بطاقة تعريف الأسلحة أو رخصة حمل الأسلحة التالية:

ش

هل هناك أية إجراءات محكمة مسبقة أو قائمة في أية ولاية أو دولة ذات علاقة بطلاق أو خلع أو نقفة أو الانفصال القانوني أو منع إساءة المعاملة بين المدعي/المدعية والمدعى عليه/عليها؟

نعم ☐ لا ☐

ن كان الجواب نعم، يرجى تزويد اسم المحكمة، ونوع القضية، وتاريخها و (إن توفر) رقم الدعوى.

ص

بتاريخ أو حوالي _____ عانيت من إساءة المعاملة عندما قام المدعى عليه/ عليها:

☐ بمحاولة التسبب بأذى جسدي لي
☐ بتعريضي للخوف من أذى جسدي خطير وشيك
☐ بالتسبب بأذى جسدي لي
☐ بالتسبب في التورط في علاقة جنسية بالقوة أو التهديد أو الإكراه

ع

وبناءً عليه، أطلب من المحكمة:

1. ☐ أن تأمر المدعى عليه/ عليها بالتوقف عن إساءة معاملتي سواء بإيذائي أو تهديدي أو محاولة إيذائي، أو تعريضي للخوف من أذى جسدي خطير وشيك، أو باستخدام القوة أو التهديد أو الإكراه على التورط في علاقات جنسية.
2. ☐ أن تأمر المدعى عليه/عليها بعدم الاتصال بي إلا إذا خولته/ها المحكمة للقيام بذلك.
3. ☐ (أ) أن تأمر المدعى عليه/عليها ترك مسكني والابتعاد عنه: انظر/ي *النموذج السري لمعلومات المدعي/المدعية.*
☐ *إن كان المسكن شقة في بناية أو منزل عائلي متعدد، حدد/ي المربع*
☐ (ب) (أ) أن تأمر المدعى عليه/عليها ترك مكان عملي والابتعاد عنه: انظر/ي *النموذج السري لمعلومات المدعي/المدعية.*
☐ (ج) (أ) أن تأمر المدعى عليه/عليها ترك مدرستي والابتعاد عنها: انظر/ي *النموذج السري لمعلومات المدعي/المدعية.*
4. ☐ (أ) أن تأمر بعدم إدراج عنوان سكني في الأمر الصادر عنها.
☐ (ب) أن تأمر بعدم إدراج عنوان مكان عملي في الأمر الصادر عنها.
☐ (ج) أن تأمر بعدم إدراج عنوان مدرستي في الأمر الصادر عنها.
5. ☐ أن تأمر المدعى عليه/عليها بدفع _____ دولار لي تعويضاً عن الخسائر التالي التي تكبدتها كنتيجة مباشرة لإساءة المعاملة:

_____

☐ 6. أن تأمر المدعى عليه/عليها، كالتزام قانوني لقيامه/ها بذلك، بدفع إعانة مؤقتة لي.

☐ 7. أن تأمر بتنفيذ الفرج القضائي المطلوب على صفحة 2 من هذه الشكوى المتعلقة بطفلي القاصر أو أطفالي القاصرين.
☐ 8. أن تأمر بما يلي: _____
☐ 9. أن تأمر بتنفيذ الفرج القضائي الذي طلبته، فيما عدا ما يتعلق بالإعانة المؤقتة لي و/أو طفلي/أطفالي والتعويض عن الخسائر التي تكبدتها، دون إشعار مسبق إلى المدعى عليه/عليها لوجود احتمالية حقيقية لحدوث خطر فوري من إساءة المعاملة. أدرك أنه إذا أصدرت المحكمة مثل هذا الأمر المؤقت، فإنها ستحدد جلسة استماع في غضون 10 أيام عمل للبت فيما إذا كان يجب استئناف الأمر المؤقت أم لا، وأنه عليّ أن أمثل أمام المحكمة في ذلك اليوم إن كنت أرغب في استئناف الأمر القضائي.

يرجى إكمال تعبئة هذه الشهادة على خلفية هذه الصفحة	توقيع المدعي/المدعية	التاريخ (الشهر/اليوم/السنة)
	X	

هذا طلب لإصدار أمر مدني لحماية المدعي/المدعية من أية إساءة معاملة مستقبلية. ويمكن أن تشكل تصرفات المدعى عليه/عليها جريمة تخضع للعقوبات الجنائية. لمزيد من المعلومات حول تعبئة شكوى جنائية، يمكنكم التحدث مع مكتب محامي المقاطعة لتحديد مكان حدوث واقعة إساءة المعاملة المزعومة.

THIS FORM IS FOR REFERENCE ONLY. DO NOT SUBMIT TO THE COURT.
للتعبئة فقط. يجب عدم تسليمه للمحكمة